

## ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80634129  
Del.Note Nb: 2000  
Fecha Exp : 03.04.2025  
Rec date :

**Destino / To**  
Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del.address: Via dei Ciclamini, 4  
  
Modugno Bari 70026  
Italia  
  
Planta :  
Center :  
  
Puerta de descarga:  
Unloading point :  
  
Puesto de consumo :  
Point of consumption : 14249

**Proveedor / Supplier**  
Código:  
Code : 91000014  
  
Dirección:  
Address : Polígono Kataide  
  
Población:  
City : Mondragon 20500  
  
País :  
Country : España

**Transportista/Carrier** Transport number:377890  
Razón social : LKW WALTER Internationale  
Short name :  
Matrícula : 8330MWS  
Plate Nb :  
Remolque : QANZ478  
Remoc.plate :  
  
Unidad transporte:  
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

| Referencia / Reference                 | Denominación / Description                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Cantidad<br>Quantity |                      |        | Unidad<br>Unit                            | Embalaje<br>Package<br>Referencia<br>Reference | Bultos<br>Box  | Etiqueta<br>Label | Cant/Bul<br>Qty/box | Nº. Pedido<br>Order Nb.                                                     | Rec.<br>Doc. | Observaciones<br>Comments |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------|-------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------|
|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Enviada<br>Delivered | Recibida<br>Received | +<br>- |                                           |                                                |                |                   |                     |                                                                             |              |                           |
| M0168161                               | CARTER EMBRAGUE M01681<br><br>RELEASE:- a<br><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata:<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi:<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 9.4.15<br>Firma: Q. | 180                  |                      |        | PZA                                       | TBA-501494<br><br>TBA-500183                   | 006<br><br>036 | 25668360/25677583 | 30                  | 550004776801                                                                |              |                           |
| Peso neto total :<br>Total net weight: |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.875,060            |                      |        | Peso bruto total :<br>Total brut weight : |                                                | 2.312,460      |                   |                     | Nº total de palets o contenedores:<br>Total Nb.of palets or containers: 006 |              |                           |

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
  
Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Proveedor / Supplier Reception / Receiver  
Conforme / Assigned  
Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA) / Carrier  
  
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA  
R.M. Fagor Ederlan Koop. E.  
  
09 APR 2025  
  
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

☐ A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Remitente/Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) - Expéditeur/Chargeur (TVA, nom, domicile)  
Sender/Contractual Charger (VAT, name, address).

Fagor Ederlan Koop.E.  
Torrebaso Pasealekua, 7  
20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa)

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

MAGNA PT SpA.  
Via dei Ciclamini, 4  
MODUGNO BARI 70026  
ITALIA

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)  
Place of delivery of the goods (place, country)

MODUGNO BARI ITALIA

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)  
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

Amasate España 02.04.2025

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents

80634126/8/9

6 Marcas y números  
Marques et numéros  
Marks and numbers

7 Número de bultos  
Nombre de colis  
Number of packages

8 Clase de embalaje  
Mode d'emballage  
Type of package

9 Naturaleza de la mercancía  
Nature de la marchandise  
Nature of goods

10 N.º estadístico  
N.º statistique  
Statistical number

11 Peso bruto kg.  
Poids brut, kg.  
Gross weight in kg.

12 Volumen m³  
Cubage m³  
Volume in m³

140 contenedores piezas auto

11802kg

PALETS/PALETTES  
CARGADOS POR EL REMITENTE  
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR

REMESAS AL REMITENTE  
REMISES À L'EXPÉDITEUR

ENTREGADOS AL DESTINATARIO  
LIVRÉS AU DESTINATAIRE

DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO  
RENDUS PAR LE DESTINATAIRE

NO DEVUELTOS, A RECOGER  
NON RENDUS, À REPRENDRE

MERCANCÍAS PELIGROSAS  
SI NO  
(ADR\*) CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA  
SI NO

Clase

Chiffre

Lettre

(ADR\*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo.  
Cuando las mercancías sean cargas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía, por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen.  
Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan de 3.000 euros.

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid  
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

21 Formalizado en  
Estable a  
Established in

Amasate 03.04.2025

22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA  
Fagor Ederlan Koop. E.

Firma y sello del remitente  
Signature et timbre de l'expéditeur  
Signature and stamp of the sender

23 TRANSNUGON,

B-96726112  
C/ ROSA LUXEMBURGO 13  
POL. IND. ELS MOLLONS  
46970 - ALAQUAS (VALENCIA - ESPAÑA)  
T +34 961 553 810  
transportes@transnugon.com

Firma y sello del transportista  
Signature et timbre du transporteur  
Signature and stamp of the carrier

| 20 A pagar por:<br>To be paid by:                                                                | Remitente<br>Sender's | Moneda<br>Currency | Consignatario<br>Consignee |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------------|
| Precio del transporte:<br>Carriage Charges:<br>Descuentos:<br>Deductions:                        |                       |                    |                            |
| Líquido / Balance:<br>Suplementos:<br>Supplem. Charges:<br>Gastos accesorios:<br>Other expenses: |                       |                    |                            |
| TOTAL:                                                                                           |                       |                    |                            |

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

24 Goods received.

Lugar  
Lieu  
Place

09 APR 2025

Firma y sello del destinatario  
Signature et timbre du destinataire  
Signature and stamp of the consignee

verifica su qualità e quantità

Firma y sello del destinatario  
Signature et timbre du destinataire  
Signature and stamp of the consignee

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.  
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.  
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador  
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19 + 21 + 22

ambos inclusive y  
both inclusive and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
To be completed on the sender's responsibility